

قِرْآنُ الشَّيْعَةِ
فِي
شِرْعِ الْجَاهِلِيَّةِ

مِطَبْعَةُ الشَّيْعَةِ

شارع عبد العزىز خلف جامع العظام

نَحْنُ مُحَمَّدُ نُورُ وَرَئِيسُ نِيَابَةِ مَصْرُ

مِنْ حِيثِ أَنَّهُ بِتَارِيخِ ٣٠ مَaiو سَنَةِ ١٩٢٦ تَقْدَمُ بِلَاغٍ مِنْ الشَّيْخِ خَلِيلِ
حَسَنِي الْبَطَالِبِ بِالْقَسْمِ الْعَالِيِّ بِالْأَزْهَرِ لِسَعَادَةِ النَّائِبِ الْعُوْمَوْمِيِّ يَقِيمُ فِيهِ
الدَّكْتُورُ طَهُ حَسَنِ الْإِسْتَادُ بِالجَامِعَةِ الْمُصْرِيَّةِ بِأَنَّهُ كَتَبَ إِسْمَاهُ (وَالشِّعْرُ
الْجَاهِلِيُّ) وَنَشَرَهُ عَلَى الْجَمْهُورِ وَفِي هَذَا الْكِتَابِ طَعْنٌ صَرِيحٌ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ
حِيثُ نَسَبَ الْخَرَافَةَ وَالْكَذْبَ لِهَذَا الْكِتَابِ السَّمَاوِيِّ الْكَرِيمِ إِلَى آخَرِ مَا ذَكَرَهُ
فِي بِلَاغِهِ

وَبِتَارِيخِ ٥ يُونِيَّه سَنَةِ ١٩٢٦ أَرْسَلَ فَضِيلَةُ شَيْخِ الْجَامِعِ الْأَزْهَرِ لِسَعَادَةِ
النَّائِبِ الْعُوْمَوْمِيِّ خَطَابًا يُبَلِّغُ لَهُ بِهِ تَقْرِيرٌ أَرْفَعَهُ عَلَمَاءُ الْجَامِعِ الْأَزْهَرِ عَنْ كِتَابِ الْفَهِ
طَهِ حَسَنِ الْمُدْرِسِ بِالجَامِعَةِ الْمُصْرِيَّةِ إِسْمَاهُ «فِي الشِّعْرِ الْجَاهِلِيِّ» كَذْبٌ فِيهِ
الْقُرْآنُ صَرِاحَةٌ وَطَعْنٌ فِيهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى سَبِيلِ الشَّرِيفِ
وَاهْجَاجٌ بِذَلِكَ ثَأْرَهُ الْمُتَدِينِينَ وَاتَّقِ فِيهِ بِمَا يَخْلُ بِالنِّظَامِ اِنْعَامَهُ وَيَدْعُو النَّاسَ
لِلْفَوْضِيِّ وَطَلْبِ الْأَخْذِ الْوَسَائِلِ الْقَانُونِيَّهُ الْفَعَالَهُ النَّاجِعَهُ ضَدَّ هَذَا الطَّعْنِ
عَلَى دِينِ الدُّولَهِ الرَّسْمِيِّ وَتَقْدِيَهُ الْمُحاَكَهَهُ وَقَدْ أَرْفَقَ بِهَذَا الْبِلَاغَ صُورَهُ مِنْ
تَقْرِيرِ أَصْحَابِ الْفَضِيلَهِ الْعَلَمَاءِ الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ فِي كِتَابِهِ وَبِتَارِيخِ ١٤ سِبْتَمْبَرِ
سَنَةِ ١٩٢٦ تَقْدَمُ الْيَنَا بِلَاغًٌ آخَرُ مِنْ حَضْرَهُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْبَنَانِ اَفْنَديِ عَضْوِ
مَجْلِسِ النُّوَابِ ذَكَرَ فِيهِ أَنَّ الْإِسْتَادَ طَهَ حَسَنِ الْمُدْرِسِ بِالجَامِعَهِ الْمُصْرِيَّهِ نَشَرَ
وَوَزَعَ وَعَرَضَ لِلْيَمِيعِ فِي الْمَحَافَلِ وَالْمَحَلَّاتِ الْعُوْمَوْمِيَّهِ كِتَابًا إِسْمَاهُ «فِي الشِّعْرِ الْجَاهِلِيِّ»
طَعْنٌ وَتَعْدِيَ فِيهِ عَلَى الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ وَهُوَ دِينُ الدُّولَهِ بِعِبارَاتٍ صَرِيحَهُ وَارِدَهُ
فِي كِتَابِهِ سَيِّدِيَّنَا فِي التَّحْقِيقَاتِ

وَحِيثُ أَنَّهُ نَظَرَ إِلَيْهِ التَّغْيِيبُ الدَّكْتُورُ طَهُ حَسَنِ خَارِجَ القَطْرِ الْمُصْرِيِّ

قد ارجأنا التحقيق الى ما بعد عودته فلما عاد بدأنا التحقيق بتاريخ ١٩ اكتوبر سنة ١٩٣٦ فأخذنا اقوال المبلغين جملة بان كيفية المذكورة بحضور التحقيق ثم استجعوا المؤلف وعد ذلك اخذنا في دراسة الموضوع بقدر ما سمحت لنا الحاله وحيث قد اتضح من اقوال المبلغين انهم ينسبون للمؤلف انه طعن على الدين الاسلامي في مواضع اربعة من كتابه :

الاول — ان المؤلف اهان الدين الاسلامي بتكييف القراء في اخباره عن ابراهيم واسماعيل حيث ذكر في ص ٢٦ من كتابه « للتوداة ان تحدثنا عن ابراهيم واسماعيل وللقرآن ان تحدثنا عنهما ايضا ولكن ورود هذين الاسمين في التوداة والقرآن لا يكفي لانيات وجودهما التاريخي فضلا عن اثبات هذه القصة التي تحدثنا بها عن اسماعيل بن ابراهيم الى مكة ونشأت العرب المستعربة فيها ونحن مضطرون الى ان نرى في هذه القصة نوعا من الحيلة في اثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة وبين الاسلام واليهودية والقرآن والتوراه من جهة اخرى الى آخر ما جاء في هذا الصدد

الثاني — ما تعرض له المؤلف في شأن القراءات السبع المجمع عليهما والثالثة لدى المسلمين جميعا وانه في كلامه هنا يزعم عدم ايزامه من عند الله وان هذه القراءات انما قرأتها العرب حسب ما استطاعت لا كما اوحى الله بها الى نبيه من ان معاشر المسلمين يعتقدون ان كل هذه القراءات مروية

عن الله تعالى على لسان النبي صلى الله عليه وسلم

الثالث — ينسبون للمؤلف انه طعن في كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم طعنا فاحشا من حيث نسبة قتل في ص ٧٢ من كتابه « دونوع آخر من تأثير الدين في اتحاد الشعرا واصفاته الى الجاهلين وهو ما يتصل

بِتَمْظِيمِ شَأْنِ النَّبِيِّ مِنْ نَاحِيَةِ اُسْرَارِهِ وَنَسْبِهِ فِي قُرَيْشٍ فَلَامِرِ مَا لَقِتَنِ النَّاسُ
بَإِنَّ النَّبِيِّ يَحْبُّ أَنْ يَكُونَ صَفَوْفَ بْنِ هَاشِمٍ وَإِنْ يَكُونَ بْنَوْ هَاشِمٍ صَفَوْفَ بْنِ
عَبْدِ مَنَافٍ وَإِنْ يَكُونَ بْنَوْ عَبْدِ مَنَافٍ صَفَوْفَ بْنِي قَحْدَى وَإِنْ تَكُونَ قَصْى صَفَوْفَ
قُرَيْشٍ وَقُرَيْشٍ صَفَوْفَ مَضْرُومَ ضَرْفَ صَفَوْفَ عَدْنَانٍ وَعَدْنَانٍ صَفَوْفَ الْعَرَبِ وَالْعَرَبِ
صَفَوْفَ الْأَنْسَانِيَّةِ كُلَّهَا « وَقَالُوا إِنْ تَعْدِيَ الْمُؤْلِفُ بِالْتَّعْرِيفِ بِالنَّسْبِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْتَّعْقِيرُ مِنْ قَدْرِهِ تَعْدِيَ الدِّينِ وَجُرمُ عَظِيمٍ يُسَاوِيُّهُ الْمُسْلِمِينَ
وَالْإِسْلَامُ فِيهِ قَدْ أَجْتَرَأُ عَلَى امْرَأِ ذِلْمٍ يُسَبِّقُهُ إِلَيْهِ كَافِرٌ وَلَا مُشْرِكٌ

الرَّابِعُ — إِنَّ الْإِسْتَاذَ الْمُؤْلِفَ انْكَرَ إِنَّ الْإِسْلَامَ أُولَئِكَ فِي بَلَادِ الْعَرَبِ
وَإِنَّهُ دِينُ ابْرَاهِيمَ أَذْ يَقُولُ فِي ص ٨٠ أَمَا الْمُسْلِمُونَ فَقَدْ أَرَادُوا إِنْ يَتَبَتَّوْا
إِنَّ الْإِسْلَامَ أُولَئِكَ فِي بَلَادِ الْعَرَبِ كَانَتْ قَبْلَ إِنْ يَبْعَثَ النَّبِيُّ وَإِنْ خَلَاصَةُ
الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ وَصَفْوَتُهُ هِيَ خَلَاصَةُ الدِّينِ الْحَقِّ الَّذِي أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَى الْأَنْبِيَاءِ
مِنْ قَبْلِ — إِلَى زَ قَالَ فِي ص ٨١ وَشَاغَتْ فِي الْعَرَبِ أَنَّهُ ظَهُورُ الْإِسْلَامِ
وَبِعِدِهِ فَكَرَّةً إِنَّ الْإِسْلَامَ يَجْدُ دِينَ ابْرَاهِيمَ وَمِنْ هَنَا أَخْذُوهُ يَعْتَقِدوْنَ إِنَّ دِينَ
ابْرَاهِيمَ هَذَا قَدْ كَانَ دِينَ الْعَرَبِ فِي عَصْرِ مِنَ الْعَصُورِ ثُمَّ أَعْرَضَتْ عَنْهُمْ مَا أَصْنَلُهَا
بِهِ الْمُضْلُونُ وَانْصَرَفَتْ إِلَى عَبَادَةِ الْأَوْثَانِ إِلَى آخِرِ مَا ذَكَرَهُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ
وَمِنْ حِيثِ إِنَّ الْعِبَاراتَ الَّتِي يَقُولُ الْمُبَلِّغُونَ إِنَّ فِيهَا طَعْنًا عَلَى الدِّينِ
الْإِسْلَامِيِّ أَنْهَا جَاءَتْ فِي كِتَابٍ فِي سِيَاقِ الْكَلَامِ عَلَى مَوْضِعَاتٍ كَلِمَاتٍ مَّا مَتَّعْلِمَةُ
بِالْفَرْضِ الَّذِي الْفَمِنْ أَجْلَهُ فَلَا جَلَّ الْفَصْلُ فِي هَذِهِ الشَّكَرِ يَلَا يَجُوزُ أَنْزَاعُ الْمَلَكِ
الْعِبَاراتُ مِنْ مَوْضِعِهَا وَالنَّظَرُ إِلَيْهَا مَنْفَعَلَةٌ وَأَعْمَالُهُ أَوْاجِبُ تَوْصِلَانِيَّةٌ تَهْدِيَهَا قَدِيرٌ
مُحِيطٌ بِهَا حِيثُ هِيَ فِي مَوْضِعِهَا مِنَ الْكِتَابِ وَمَنْاقِشَتْهَا فِي السِّيَاقِ الَّذِي وَرَدَتْ
فِيهِ وَبِذَلِكَ يَعْكُنُ الْوَقْرُوفُ عَلَى قَصْدِ الْمُؤْلِفِ مِنْهَا وَتَقْدِيرُ مَسْؤُلِيَّتِهِ تَقْدِيرًاً صَحِيحًا

عن الامر الاول

من حيث أن اهم ما يلفت النظر ويستحق البحث في كتاب الشعر الجاهلي من حيث علاقته بموضوع هذه الشكوى انما هو ماتناوله المؤلف بالبحث في الفصل الرابع تحت عنوان الشعر الجاهلي واللغة من ص ٤٤ الى ص ٣٠ ومن حيث أن المؤلف بعد ان تكلم في الفصل الثالث من كتابه على أن الشعر المقال بأنه جاهلي لا يمثل الحياة الدينية والمقلية للعرب الجاهليين واداد في الفصل الرابع أن يقدم ابلغ ما لديه من الأدلة على عدم التسليم بصححة الكثرة المطلقة من الشعر الجاهلي فقال ان هذا الشعر بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية في العصر الذي يزعم الرواية انه قيل فيه

وحيث ان المؤلف أراد أن يدل على صحة هذه النظرية فرأى بمحق من الواجب عليه أن يبدأ بتعريف اللغة الجاهلية فقال « ولنختهد في تعرف اللغة الجاهلية هذه ما هي أو ماذا كانت في العصر الذي يزعم الرواية ان شعرهم الجاهلي هذا قد قيل فيه ، وقد أخذ في بحث هذا الامر فقال ان الرأي الذي اتفق عليه الرواية أو كادوا يتفقون عليه هو ان العرب ينقسمون الى قسمين قحطانييه منازلهم الاولى في اليمن، وعدنانيه منازلهم الاولى في الحجاز، وهم متفرقون على ان القحطانيه عرب منذ خلقهم الله فطروا على العربية فهم العاربه وعلى ان العدنانيه قد اكتسبوا العربية اكتسابا كانوا يتكلمون لغة اخري هي العبرانيه أو الكلدانيه ثم تعلموا لغة العرب العاربة ففتح لهم الاولى من صدورهم وثبتت فيها هذه اللغة الثانية المستعارة وهم متفرقون على ان هذه العدنانية المستعارة انما يتصل نسبها باسماعيل بن ابراهيم وهم يرون تحدثها يتخدونه أساسا لشكل هذه النظرية خلاصته ان أول من تكلم بالعربية

ونسي لغة أبيه اسماعيل بن ابراهيم وبعد أن فرغ من تحرير ما اتفق عليه الرواوه في هذه النقطة قال : اذ الرواوه يتفقون أيضا على شيء آخر وهو ان هناك خلافاً قوياً بين لغة حمير وبين لغة عدنان مستنداً على ماروی عن أبي عمرو بن العلاء من أنه كان يقول « ما لسان حمير بلساننا ولا لفظهم بلغتنا » وعلى اذ البحث الحديث قد أثبتت خلافاً جوهرياً بين اللغة التي كان يصطنعها الناس في جنوب البلاد العربية واللغة التي كانوا يصطنعونها في شمال هذه البلاد وأشار الى وجود تقوش وتصوّص ثبت هذا الخلاف في اللفظ وفي قواعد التحوّل والتصريف، بعد ذلك حاول المؤلف حل هذه المسألة بسؤال انكاري فقال اذا كان أبناء اسماعيل قد تعلموا العربية من العرب المغاربة فكيف بعد ما بين اللغتين لغة العرب المغاربة ولغة العرب المستعربة؟ ثم قال انه واضح جداً لمن له المام بالبحث التاريخي عامه ويدرس الأقاصيبيين والاساطير خاصة ان هذه النظرية متكلفة مصطنعة في عصور متاخرة دعت اليها حاجة دينيه أو اقتصاديه أو سياسيه

ثم قال بعد ذلك : للتوراة ان تحدثنا عن ابراهيم واسماعيل وللمقرآن ان يحدثنا عنهما أيضاً ولكن ورود هذين الاسمين في التوراة والمقرآن لا يكفي لاثبات وجودها التاريخي فضلاً عن اثبات هذه القصة التي تحدث بهجرة اسماعيل بن ابراهيم الى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها – وظاهر من اراد المؤلف هذه العبارة انه أراد أن يعطي دليلاً شيئاً من القوة بنظرية التشكيك في وجود ابراهيم واسماعيل التاريخي وهو يرمي بهذا الى القول انه ما دام اسماعيل وهو الاصل في نظرية العرب المغاربة والعرب المستعربة مشكوكاً في وجوده التاريخي فمن أول ما تربى على وجوده مماروه الرواوه

أراد المؤلف أن يومه بأن رأيه أساساً فقال «ونحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعاً من الحيلة في اثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام واليهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى ثم أخذ يبسط الأسباب التي يظن أنها تبرر هذه الحيلة إلى أن قال . أمر هذه القصة أذن واضح وهي حديث العهد ظهرت قبيل الإسلام واستغلها الإسلام لسبب ديني وسياسي أيضاً وأذن فيستطيع التاريخ الأدي والأنوبي أن لا يحفل بها عند ما يريد أن يتعرف أصل اللغة العربية الفصحى وأذن فيستطيع أن يقول إن الصلة بين اللغة العربية الفصحى التي كانت تتكلماها العدنانية واللغة التي كانت تتكلماها القحطانية في اليمن إنما هي كالصلة بين اللغة العربية وأي لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة وازقة العاربة المستعربة وتعلم اسماعيل العربية من جرم كل ذلك أحاديث أساطير لا خطر له ولا غناه فيه

وهنا يجب أن نلاحظ على الدكتور مؤلف الكتاب (٠) أنه خرج من بحثه هذا حاجزاً كل العجز عن أن يصل إلى غرضه الذي عقد هذا الفصل من أجله : وبيان ذلك أنه وضع في أول الفصل سؤالاً وحاول الإجابة عليه وしようと هذا السؤال في الواقع هو الأساس الذي يجب أن يرتكز عليه في التدليل على صحة رأيه هو يريد أن يدل على أن الشعر الجاهلي بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية في العصر الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه وبديهي أنه للوصول إلى هذا الغرض يتبع على الباحث تحضير ثلاثة أمور

- (١) الشعر الذي يريد أن يرهن على أنه مذوب بغير حق للجاهلية
- (٢) الوقت الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه (٣) اللغة التي كانت موجودة فعلاً في الوقت المذكور وبعد أن تهياً له هذه المواد يجري عملية المقارنة

فيوضخ الاختلافات الجوهرية بين لغة الشعر وبين لغة الزمن الذي روى
انه قيل فيه و يستخرج بهذه الطريقة الدليل على صحة ما يدعىه — لهذا
تتضخم أهمية السؤال الذي وضعه بقوله « لنجتهد في تعرف اللغة الجاهلية
هذه ماهي أو ما اذا كانت في العصر الذي يزعم الرواية أن شعرهم الجاهلي
هذا قد قيل فيه؟ » و تتضخم أيضاً أهمية الاجابة عليه

ولكن الاستاذ المؤلف وضع السؤال وحال الاجابة عليه وطرق في
بحثه الى الكلام على مسائل في غاية الخطورة صدم بها الامة الاسلامية في
أعز ما لديها من الشعور ولوت نفسه بما قاتله من البحث في هذا السبيل
بغير فائدة ولم يوفق الى الاجابة بل قد خرج من البحث بغير جواب
اللهم الا قوله : ان الصلة بين اللغة العدنانية وبين اللغة القحطانية انما هي
كالصلة بين اللغة العربية وأي لغة اخرى من اللغات السامية المعروفة وبذاتها
ان ما وصل اليه ليس جواباً على السؤال الذي وضعه وقد نوقش في التحقيق
في هذه المسألة فلم يستطع رد هذا الاعتراض ولا يمكن الاقناع بما ذكره
في التحقيق من انه كتب الكتاب للأخصائيين من المستشرقين بنوع خاص
وان تعريف هاتين اللغتين عند الاخصائيين واضح لا يحتاج الى أن يذكر
لان قوله هذا عجز عن الجواب كما ان قوله ان اللغة الجاهلية في رأيه
ورأي القدماء والمستشرقين لغتان متباعدة لا يمكن أن يكون جواباً على
السؤال الذي وضعه لأن غرضه من السؤال واضح في كتابه اذ قال
« و لنجتهد في تعرف اللغة الجاهلية هذه ماهي » وقد كان قرار قبيل ذلك
« فنحن اذا ذكرنا اللغة العربية نريد بها معناها الدقيق المحدود الذي نجده
في المعاجم حين نبحث فيها عن لفظ اللغة ما معناه يريد به الاندااظ من حيث

هي الفاظ تدل على معانٍ لها تستعمل حقيقة مرة ومجازاً مرة أخرى وتطور
تطوراً ملائماً لمقتضيات الحياة التي يحيىها أصحاب هذه اللغة فيعد أن حدد
هو بنفسه معنى اللغة الذي يريد فلا يمكن أن يقبل منه ما أجاب به من أن
مراده أن اللغة لغتان بدون أن يتعرف واحد منها . فالمؤلف اذن في واحدة
من اثنتين إما أن يكون عاجزاً وإما أن يكون سعيداً . قد جعل هذا
البحث سناراً يصل بواسطته إلى الكلام في تلك المسائل الخطيرة التي
تكلمت عنها في هذا الفصل وستتكلم فيها بعد عن هذه النقطة عند الكلام
على القصد الجنائي

(٢) أنه استدل على عدم صحة النظرية التي رواها الرواة تقسيم العرب
إلى عربية ومستعربة وتعلم اسماعيل العربية من جرم باعتراض وضعه في
صيغة سؤال انكاري . إذا كان أبناء اسماعيل قد تعلموا الغربية من أولئك
العرب الذين نسخهم العربية فكيف بعد ما بين اللغة التي كانت يصطلي بها
العرب العربية واللغة التي كان يصطلي بها العرب المستعربة يريد المؤلف بهذا
أن يقول لو كانت نظرية تعلم اسماعيل وأولاده العربية من جرم صحيحة
لوجب أن تكون لغة المتعلم كلغة المعلم وهذا الاعتراض وجيه في ذاته ولكن
لا يفيد المؤلف في التدليل على صحة رأيه لأنه نفى امراً هاماً لا يجوز غض
النظر عنه . هو يشير إلى الاختلافات التي بين لغة حمير ولغة عدنان وهو
يقصد بلغة عدنان التي كانت موجودة وقت نزول القرآن لأنّه يري من
الاحتياط العلمي أن يقرّر أنّ اقدم نصّ عربي للغة العدنانية هو القرآن وهو
يعلم أنّ حمير آخر دول العرب القحطانية وقد مضى من وقت وجود اسماعيل
إلى وقت وجود حمير زمن طويل جداً أي أنه قد انتقضى من الوقت الذي

يروى أن اسماعيل تعلم فيه اللغة العربية من جرم الوجه الذي اختاره المؤلف للمقارنة بين المقتني زمان يتعدى تحدده ولكن على كل حال زمن طويل جدا لا يقل عن عشرين قرنا فهل يريد المؤلف مع هذا أن يستخدم الاختلافات التي بين اللغتين دليلا على عدم صحة نظرية الرواية غير حاسب حساب التطور الواجب حصوله في اللغة بسبب مضي هذا الزمن الطويل وما يستدعيه العصور توالي من تتابع الحوادث والاختلاف الظاروف أن الاستاذ قد اخطأ في استنتاجه بغير شك ونستطيع إذن أن نقول أن استنتاجه لا يصلح دليلا على فساد نظرية الرواية التي يريد أن يهدمها وأنه إذا ما ثبت وجود اختلاف مهما كان مداء بين اللغتين فأن هذا لا ينفي صحة الرواية التي يرويها الرواية من حيث تعلم اسماعيل العربية من جرم الوجه ولا يضرها أن الاستاذ المؤلف ينكرها بغير دليل لاز طريقة الانكار والشكك بغير دليل طريقة سهلة جدا في متداول كل انسان عالم ما كان أو جاهلا

على أنها نلاحظ أيضا على المؤلف أنه لم يكن دقيقا في بحثه وهو ذلك الرجل الذي يتشدد كل التشدد في التمسك بطريق البحث الحديثة ذلك أنه ارتكن على اثبات الخلاف بين اللغتين على امرتين الاول ما اولى عن أبي عمرو ابن العلاء من أنه كان يقول «ماisan حمير بلساننا ولا لغتهم بلغتنا» والثانية قوله «ولدينا الآذن نقوش ونصوص تمكينا من اثبات هذا الخلاف في اللفظ وفي قواعد النحو والصرف ايضا»

اما عن الدليل الاول فأن ما رواه ابو عبد الله بن سلام الجعفي مؤلف طبقات الشعرا عن ابي عمرو بن العلاء نصه (ماisan حمير واقامى اليمن بلساننا ولا عرباتهم بعربيتنا) وقد يكون للمؤلف مأرب من وراء تغييره هنا

النص على أن الذي نزد أن فلاحظه هو أباً بن سلام ذكر قبيل هذه الرواية في الصفحة نفسها ما يأتي . وأخبرني بونس عن أبي عمر قال (العرب كلها ولد اسماعيل الاحميم وبقايا جره) راجع ص ٨ من كتاب طبقات الشعراء طبع مطبعة السعادة ، فواجبه على أبو نافذ وقد اعتمد صحة العبارة الأولى أن يسلم أيضاً بصحمة العبارة الثانية لأن الرواية واحد والمروي عنه واحد وتكون نتيجة ذلك أنه فسر ما اعتمد عليه من أقوال أبي عمر بن العلاء بغير مalarade بل فسره بعكس ما أراده ويتعين استنطاف هذا الدليل

واما عن الدليل فإني فاز المؤلف لم يتكلم عنه بأكثر من قوله ولدينا الآن تفاصي ونصوص تمكننا من إثبات هذا الخلاف .. فاردنا عند استجوابه أن فحصه ما أجمل فعجز وليس أدل على هذا العجز من أن نذكر هنا مادار في التحقيق من المناقشة بشأن هذه المسألة

س - هل يمكن لحضرتك الآذن تعريف اللغة الجاهلية الفصحى وعلى لغة حمير وبيان الفرق بين لغة حمير ولغة عدنان ومدى هذه الفرق وذكر بعض الأمثلة تساعدنا على فهم ذلك؟

جـ - قلت أن اللغة الجاهلية في رأيي ورأي القدماء والمستشرقين لغتان متباينتان على الأقل أولاهما لغة حمير وهذه اللغة قد درست الارب ووضفت لها قواعد النحو والصرف والمعاجم ولم يكن شيء من هذه معروفا قبل الاستكشافات الحديثة وهي كما قلت مختلفة للغة العربية الفصحى التي سأستكمل عنها مخالفة جوهرية في اللفظ والنحو وقواعد الصرف وهي إلى اللغة الجاهلية القديمة أقرب منها إلى اللغة العربية الفصحى وليس من شك في أن الصلة بينها وبين لغة القرآن والشعر كالصلة بين السريانية وبين هذه اللغة القرآنية

فاما ايراد النصوص والامثلة فيحتاج الى ذاكرة لم يبهرها الله لي ولا بد من
الرجوع الى الكتب المدونة في هذه اللغة

س - هل يمكن لحضرتكم أن تبينوا لنا هذه المراجع أو تقدموها لنا؟

جـ - أنا لا أقدم شيئاً

س - هل يمكن لحضرتكم أن تبينوا الى أي وقت كانت موجودة اللغة
المهيرية ومبدأ وجودها أو ممكناً؟

جـ - مبدأ وجودها ليس من السهل تحديده ولكن لا شك في أنها
كانت معروفة تكتب قبل القرن الأول للمسيح وظلت تتكلم الى ما بعد
الاسلام ولكن ظهور الاسلام وسيادة اللغة الفرنسية قد عيى هذه اللغة
شيئاً فشيئاً كما نحي غيرها من اللغات المختلفة في ابلاد العربية وغير العربية
وأقر مكامنها القرآن

س - هل يمكن لحضرتكم أيضاً أن تذكروا بما مبدأ اللغة العدنانية ولو

بوجه التقرير

جـ - ليس من السهل معرفة مبدأ اللغة العدنانية وكل ما يمكن أن يقال
بطريقة علمية هو أن لدينا نقوشاً قليلة جداً يترجم عردها الى القرن الرابع
للميلاد وهذه القوشاً قرية من اللغة العدنانية ولكن المستشرقين يرون أنها
لهجة بنطية وإذا فقد يكون من احتياط العلم أن فري أن أقدم نص عربي
يمكن الاعتماد عليه من الوجهة العلمية الى الآن إنما هو القرآن حتى تستكشف
نقوشاً اظهر وأكثر مما لدينا

س - هل تعتقدون حضرتكم أن اللغة سواه كانت اللغة المهيرية أو
اللغة العدنانية كانت باقية على حالها من وقت ثباتها او حصل فيها تغيير

پسپیب غادی ال من ولا خلاط

اثبتت هذا الخلاف في الامظ وفي قواعد النحو والتصريف أيضاً ولكنها انتهت بأن قرر بأن البحث الحديث أثبتت أن لها لغة أخرى غير اللغة العربية

العربية ١١١

قرر الاستاذ في التحقيق انه لا شك في ان اللغة الحميرية ظلت تتكلم الى ما بعد الاسلام فان كانت هذه اللغة هي لغة أخرى غير اللغة العربية كما يوجه اتهى به بحثه فهل له أن يفهمنا كيف استطاع عرب اليمن فهم القرآن وحفظه وتلاوته؟

نحن نسلم بأنه لا بد من وجود اختلافات بين لغة حمير وبين لغة عدنان يل ونقول انه لا بد من وجود شيء من الاختلافات بين بعض القبائل وبين البعض الآخر من يتكلمون لغة واحدة من اللغتين المذكورتين ولكنها على كل حال اختلافات لا تخرجها عن العربية وهذه الاختلافات هي التي قصدها ابو عمرو بن العلاء بقوله « مالسان حمير بلساننا » والممؤلف لا يستطيع أن ينكر الاختلاط الذي لا بد منه بين القبائل المختلفة خصوصاً في امة متقللة بطبيعتها كالمجتمع العربي ولا بد لها جمعها من لغة عامة تتفاهم بها هي اللغة الادوية وقد أشار هو بنفسه اليها في ص ١٢ من كتابه حيث قال عن القرآن . « ولكنكه كان كتاباً عزلياً لغته هي اللغة العربية الادوية التي كان يصطنعها الناس في عصره اي في العصر الجاهلي » وهذه اللغة الادوية هي لغة الكتابة ولغة الشعر والممؤلف نفسه عندما تكلم في الفصل الخامس عشر عن الشعر الجاهلي والهجات بحث في الصحف ٣٦ - ٣٧ يؤيد هذا المعنى وأن كان يدعى بغير دليل ان الاسلام قد فرض على العرب جميعاً لغة عامة واحدة هي لغة قريش مع انه سبق ان ذكر في

حقيقة ١٧ ان له القرآن هي اللغة العربية الادبية التي كان يصطنعها الناس في عصره أى في العصر الجاهلي فلم لا تكون هذه اللغة الادبية السيادة العامة من قبل نزول القرآن بزمن طويل وكيف يستطيع هو هذا التحديد وعلام يستند ؟ يتضح مما تقدم أن عدم ظهور خلاف في اللغة لا يدل في ذاته على عدم صحة الشعر ونجن لا نريد بما قدمنا أن تتولى الدفاع عن صحة الشعر الجاهلي ذان هذه المسألة ليست حديثة العهد ابتدعها المؤلف وأنا هي مسألة قديمة قررها أهل الفن والشعر كما قال ابن سلام صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات وهو يحتاج في تمييزه إلى خبير حلاله وبيانه لا يعرف بصفة ولا وزن دون المعاينة فمن يعسره . ولكن الذي نريد أن نشير إليه أنها هو الخطأ الذي اعتادوا أن يرتكبه المؤلف في المحاجة حيث يبدأ بافتراض يتخيله ثم ينتهي بأن يرب عليه قوله قواعد كانوا بها خقايق ثابتة كما فعل في أمر الاختلافات بين لغة حمير وبين لغة عدنان ثم في مسألة ابراهيم واسمهاعيل وهجرتهم إلى مكة وبناء الكعبة إذ بدأ فيها باظهار الشك ثم انتهى باليقين بذا قوله للتوراه أن تحدثنا عن ابراهيم واسماعيل وللقرآن أذ يحدثناعنهمما ايضاً ولكن ورود هذين الأسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لاثبات وجودها التاريخي فضلاً عن اثبات هذه القصة التي تحدثنا به بحرة اسماعيل بن ابراهيم الى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها الى هنا أظهر الشك لعدم قيام الدليل التاريخي في نظره كما تتعالله الطرق الحديثة ثم انتهي بأن قرر في كثير من الصراحة : أمر هذه القصة اذن واضح فهي حديثة العهد ظهرت قبل الاسلام واستعملها الاسلام لسبب ديني بالغ فما هو الدليل الذي انتقل به من الشك الى اليقين ؟

هل دليله هو قوله نحن مضطروز الى أن نرى في هذه القصة نوعا من الحقيقة في اثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة وبين الاسلام واليهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى ؟ وان أقدم عصر يمكن أن تكون قد نشأت فيه هذه الفكرة إنما هو هذا العصر الذي أخذ اليهود يستوطنون فيه شمال البلاد العربية ويبيتون فيه المستمرات الخ - وار ظهور الاسلام وما كان من المخصوصة العنيفة بينه وبين وثنية العرب من غير أهل الكتاب قد اقتضى أن تثبت الصلة بين الدين الجديد وبين ديانة النصارى واليهود وانه مع ثبوت الصلة الدينية يحسن ان تؤيدها صلة مادية الخ

اذا كان الاستاذ المؤلف بري ان ظهور الاسلام قد اقتضى أن تثبت الصلة بينه وبين ديانة اليهود والنصارى وان القرابة المادية المفترضة بين العرب وبين اليهود لازمة لاثبات الصلة بين الاسلام وبين اليهودية فاستقل به لهذا الغرض فهل له أن يبين أسباب في عدم اهتمامه ايضا بمثل هذه الحياة اتوثيق الصلة بين الاسلام وبين الصرانية ؟ - وهل عدم اهتمامه هذا معناه عجزه او استهانته بأمر النصرانية ؟ - وهل من يريد توثيق الصلة مع اليهود بأي شكل حتى باستغلال التلقيق هو الذي يقول عنهم في القرآن :

« لتجدر أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا »
ان الاستاذ ليعجز حقا عن تقديم هذا البيان اذا أن كل ما ذكره في هذه المسألة إنما هو خيال وخيال وكل ما استند عليه من الادلة هو (١)

فليس يبعد ان يكون (٢) فما الذي يمنع

(٣) ونحن نعتقد (٤) واذن ليس ما يمنع قريشان أن قبل هذه الاسطورة

(٥) واذن فلنستطيع ان نقول ١١١ ..

فالاستاذ المؤلف في بحثه اذا رأى انكاراً يقول لا دليل عليه من
الادلة التي تتطلّبها الطرق الحديثة للبحث حسب الخطة التي رسماها في منهج
البحث وأذارأى تقرير امر لا يدلّ عليه بغير الادلة التي أحصيناها
له وكفى به قوله حجة

سئل الاستاذ في التحقيق عن اصل هذه المسألة (اي تلقيق القصة)
وهل وهي من استنتاجه او نقلها فقال : فرض فرضته أنا دون أن اطلع
عليه في كتاب آخر وقد أخبرت بعد ان ظهر الكتاب ان شيئاً مثل هذا
الفرض يوجد في بعض كتب المبشرين ولكن لم افكر فيه حتى بعد ظهور
كتابي — على انه سواء كان هذا الفرض من تخيله كما يقول او من نقله عن ذلك
المبشر الذي يستتر تحت اسم هاشم العربي فانه كلام لا يستند الى دليل
ولا قيمة له على انا نلاحظ ان ذلك المبشر مع ما هو ظاهر من مقالاته من
غرض الطعن على الاسلام كان في عبارته أظرف من مؤلف كتاب الشعر
المجاہل لانه لم يتعرض للشك في وجود ابراهيم واسماعيل بالذات وانما اكتفى
بأن انكر أن اسماعيل ابو العرب العدناني وقال ان حقيقة الامر في قصة
سماعيل أنها دسية لفقها قدماء اليهود للعرب تزائفها اليهم الخ كما نلاحظ
ايضاً ان ذلك المبشر قد يكون له عذر في سلوك هذا السبيل لان وظيفته
التبشير لدينه وهذا غرضه الذي يتكلّم فيه ولكن ما عذر الاستاذ المؤلف
في طرق هذا الباب وها هي الضرورة التي الجائزة الى أن يرى في هذه القصة
نوعاً من الحيلة الخ . . .

وان كان المتسامح يرى له بعض المدرّب في التشكّك الذي ظهره اولاً
اصناداً على عدم وجود الدليل التاريخي كما يقول فما الذي دعاه الى أن يقول

في النهاية بعبارة تفيد الجزم امر هذه القصة اذن واضح وهي حديثة العهد ظهرت قبل الاسلام واستقلها الاسلام لسبب ديني الخ مع اعتقاده في التحقيق بأن المسألة فرض افترضه

يقول الاستاذ انه ان صحي افترضه فان القصة كانت شائعة بين العرب قبل الاسلام فلما جاء الاسلام استغلها وليس ما يمنع أن يتخدنها الله في القرآن وسيلة لإقامة الحجۃ على خصوم المسلمين كما اتخد غيرها من القصص التي كانت معرفة وسيلة الى الاحتجاج او الى المدایة - وهاشم العربي يقول في مثال هذا : ولما ظهر محمد رأى المصاعنة في اقرارها فأقرها و قال للعرب انه إنما يدعوهم الى ملة جدهم هذا الذي يعظونه من غير أن يعرفوه فسبحان من أوجد هذا التوافق بين الخواطر . . .

ان الاستاذ المؤلف اخطأ فيما كتب و اخطأ ايضاً في تفسير ما كتب وهو في هذه النقطة قد تعرض بغير شك لنصوص القرآن ولتفسير نصوص القرآن ليس في وسعه المرب بادعاته البحث العلمي منفصل عن الدين فليفسر لنا اذن قوله تعالى في سورة النساء « انا أوحينا اليك كما أوحينا الى نوح والنبيين من بعده وأوحينا الى ابراهيم و اسماعيل و اسحاق ويعقوب والاسباء و عيسى و ايوب و يونس و هارون و سليمان الخ » و قوله في سورة مرجم « و اذكر في الكتاب ابراهيم انه كان صديقاً نبياً » و اذكر في الكتاب اسماعيل انه صادق الوعد و كان رسولاً نبياً ، وفي سورة آل عمران « قل امنا بالله وما انزل علينا وما انزل على ابراهيم و اسماعيل و اسحاق ويعقوب والاسباء وما أوى موسى و عيسى والنبيون من ربهم لا تفرق بين احد منهم ونحن له مسلمون » وغير ذلك من آيات القراءة الكثيرة التي ورد فيها ذكر ابراهيم

وأساعيل لا على سبيل الامثال كما يدعى حضرته وهل عقل الاستاذ سالم
بأن الله سبحانه وتعالى ذكر في كتابه إن إبراهيم نبي وإن اسماعيل رسول
نبي مع أن القصة ملقة وماذا يقول حضرته في موسى وعيسى وقد ذكرها
الله سبحانه وتعالى في الآية الأخيرة مع إبراهيم واسماعيل وقال في حكم
جيمعاً لا تفرق به أحد منهم هل بري حضرته أن قصة موسى وعيسى من
الاساطير ايضاً قد ذكرها الله وسيلة للاحتجاج أو للهداية كما فعل في قصة
إبراهيم واسماعيل مادامت الآية تقضي بأن لا تفرق بين أحد منهم الحق
أو المؤلف في هذه المسألة يتخطى تحفظ الطائش ويقاده ترف بخبيثه لأن
جوابه يشعر بهذا عند ما أثاره في التحقيق عن السبب الذي دعاه أخيراً
لأن قرر بطريقة تقييد الجرم بأثر القصة حديثة المهد ظهرت قبل الإسلام
 فقال ص ٣٧ من محضر التحقيق : هذه العبارة اذا كانت تقييد الجرم فهي
انما تقييده ان صبح الفرض الذي قامت عليه وزرعاً كان فيها شيء من الغلو
ولكنني اعتقد ان العلماء جيمعاً عندما يفترضون فروض علمية يديرون لا تقسيم
مثل هذا النحو من التعبير فالواقع انهم مقتنعون فيها بذنهم وبين انفسهم بأن
فروضهم راجحة

والذى نراه نحن إن موقف الاستاذ المؤلف هنا لا يختلف عن موقف
الاستاذ هوارجيني يتكلم عن شعراء أميه بن أبي الصلت وقد وصف
المؤلف نفسه لهذا موقف في ص ٨٢ و ٨٣ من كتابه بقوله : دم من اني من
أشد الناس اعججبا بالاستاذ هوار ونظائمه من اصحابه المستشرقين ويعينا
يتنهون اليه في كثير من الاحيان لاذ من الناتج العلمية القيمة في تاريخ الأدب
العربي وبالنهاج التي يستخدونها للبحث فاني لا أستطيع ان اقر امثال هذا الفصل

دوان أن أصعب كييف يخواطر العلية، أحياناً فـ هو اتفلاصه، بينما وبين النظم
وـ بين، بينما الاستناد المعنوي قائم توزرط في هذا الموقف الذي لا يملأه، بينما
وـ بين النظم، غير ضرورة يقتضيها بحثه ولا فرصة تحرّجـها إلا في النتيجة التي وصلـها
إليـها من بحثه وهي قوله «إن العلة بين اللغة العبدانية وبين اللهـة التـجـطـانـية
كالصلة بين اللغة العربية وأى لغـة أخرى من اللغـات، النـادـيةـ المـعـروـفةـ وإن
قصـةـ العـارـيـةـ والـمـسـتـعـرـيـةـ وـ تـعـلـمـ السـاعـيـلـ العـرـبـيـةـ منـ جـمـعـهـ كلـ ذـلـكـ بـحـثـهـ
أـسـاطـيرـ لـاـخـطـرـ لـهـ وـ لـاـغـنـاهـ فـيـهـ» ما كانت تستـدـعـيـ التـشـكـلـ فيـ اـصـحـةـ اـخـبـارـ
الـقـرـآنـ اـعـنـ اـبـرـاهـيمـ وـ اـسـمـاعـيلـ وـ بـنـائـهـ الـكـوـبـيـةـ ثـمـ الحـكـمـ بـعـدـ اـصـحـةـ القـصـةـ
وـ باـسـتـهـالـ الـاسـلـامـ لـهـ السـبـبـ دـينـيـ

ونحن لا نفهم كيف اباح المؤلف لنفسـهـ أن يخلـطـ بين الدينـ وبينـ العلمـ
وـ وهو القائلـ بأنـ الدينـ يـحبـ أنـ يكونـ عـزـلـ عنـ هـذـاـ النـوـعـ منـ الـبـحـثـ، لـهـىـ
هـمـ بـطـيـهـ مـسـتـهـ قـاـلـ لـلـتـعـيـرـ وـ الـنـفـعـ وـ الشـكـ وـ الـنـكـارـ (اضـ ٢٧ـ منـ بـحـثـ التـحـقـيقـ)
وـ إـنـهـ حـيـنـ فـصـلـ بـيـنـ الـعـلـمـ وـ الـوـيـنـ، نـضـعـ الـكـتـبـ السـمـاـوـيـةـ مـوـضـعـ الـتـعـيـرـ وـ الـنـفـعـ
وـ نـوـصـيـهـاـ منـ الـنـكـارـ الـمـنـكـرـيـنـ، وـ طـبـعـ الـطـاعـنـيـنـ (منـ بـحـثـ التـحـقـيقـ) وـ لـهـ
نـدـرـىـ لـمـ يـفـعـلـ غـيـرـ ماـ يـقـولـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـوعـ لـقـدـ سـيـلـ فـيـ التـعـيـرـ فـيـ هـذـاـ
فـقـالـ: «أنـ الدـاعـيـ أـنـيـ أـنـاقـشـ طـائـفـةـ مـنـ الـعـلـاءـ وـ الـإـبـاءـ وـ الـقـدـمـاءـ وـ الـمـجـدـ ثـيـرـهـ وـ كـلـهـ
يـقـرـرـونـ أـنـ الـعـربـ الـمـسـتـعـرـيـةـ قـدـ أـخـذـ وـ اـنـتـهـمـ عـنـ الـعـربـ، الـعـارـيـةـ بـوـاـسـطـةـ
أـلـهـمـ اـبـحـاـعـيـلـ بـعـدـهـ أـنـ هـاجـزـ وـ هـمـ جـهـيـنـاـ يـسـتـهـلـلـ عـلـىـ أـبـرـاهـيمـ بـصـوـاصـ وـ اـنـ الـقـرـآنـ أـنـ
وـ مـنـ الـحـدـيـثـ فـلـيـهـ لـمـ يـدـيـهـ بـدـيـهـ أـنـ أـقـولـ لـهـمـ أـنـ رـاهـمـ الـنـصـوـصـ صـرـحـ لـاـقـلـ زـمـنـهـ لـيـهـ
الـوـجـهـ الـعـلـمـيـةـ

أـنـهـ الـثـانـيـاتـ مـنـ نـصـوـصـ الـقـرـآنـ فـقـصـةـ الـمـجـرـيـةـ وـ قـصـةـ الـنـكـرـيـةـ وـ لـيـسـ

في القرآن نصوص يستدل بها على تقسيم العرب إلى عاربة ومستعربة على أن اسماعيل أب العرب العدناني ولا على تعلم اسماعيل العربية من جرم ونفع الآية التي ثبتت الهجرة (ربنا لاني اسكنت من ذريتي بواد غير ذي ذرع هند يهتك المحرم ربنا ليقيموا الصلاة فاجمل افثدة من الناس تهوي اليهم وارزقهم من الممرات لهم يشكرون) لا يفيد غير أسكان ذريه ابراهيم في وادي مكة أي أن اسماعيل هو جرم صغيرا (كنص الحديث) إلى هذا الوادي قدشا فيه بين اهله وهم من العرب وتعلم هو وإنما ذهنه من نشأوا بينهم وهي العربية لأن اللغة لا تولد مع الإنسان وإنما تكتسب الكتابة وقد اندرجوا في العرب فصاروا منهم وهذا الاندماج لا يتربّ عليه أن يكون الجميع العرب العدنانيين من ذريته اذ الحكم بهذا يقتضي أن لا يكون مع اسماعيل أحد منهم حتى لا يوجد غير ذريته وهو مالم يقل به أحد - وبالرغم من ذلك المؤلف حذر ذلك المبشر هاشم العربي في هذه الملة حيث قال . «ولا اسماعيل نفسه بأب العرب المستعربة ولا تلك أحد من نبيه على أمة من الأمم وإنما قصارى أمرهم أنهم دخلوا وهم عدد قليل في قبائل العرب العديدة المجاورة لمنازلهم فاختلطوا بها وما كانوا منها إلا كمحصنة في فلاء» (تراجع هـ ٣٥٦ من كتاب مقاله في الإسلام - ولو أن المؤلف فعل هذا النجاح من التورط في هذا الموضوع أمام سألة بناء الكعبة فلم يفهم الحكمة في تقديرها واعتبارها أسطورة من الأساطير اللهم الا إذا كان مراده إزالة كل أثر لا لابراهيم واسماعيل ولكن مامصالحة المؤلف في هذا ، الله أعلم بمراده

«عن الأمر الثاني»

من حيث أن المبلغين ينسبون إلى المؤلف أنه يزعم «عدم انزال القرآن

السبع الجم عايهها والنابته لدی المسلمين جھیماً، ويقول أذ هذه القراءات إنما
قرأها العرب حسب ما استطاعت لا كما أوحى الله بها إلى نبیه» مع أن
معاشر المسلمين يعتقدون أذ كل هذه القراءات مروية عن الله تعالى على لسان
النبي صلی الله عليه وسلم وأن ما أبده فيها من أمره وفتح وادعاء وفك وتقليل
كله متزل من عند الله تعالى واستدلوا بذلك هذا بحديث النبی صلی الله عليه
وسلم «أقرأني جبريل على حرف فلم أزل استزيده ويزيدني حتى انتهي إلى
سبعة أحرف» وعلى قوله صلعم لما تحکم إليه سیدنا عمر بن الخطاب وهشام
ابن حکیم بسبب ما ظهر من الاختلاف بين قراءة كل منها وعکذا ازالت
أذ هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فقرأ أواما تيسر منه» وقالوا لأن الحديث
وأن كان غير متوازن من حيث السند إلا أنه متواتر من حيث المعنى
وحيث أنه يجب أن يلاحظ قبل الكلام على عبارة المؤلف أن حديث
أنزل القرآن على سبعة أحرف قد ورد من روایة نحو عشرين من الصحابة
لابنها ولکن بعنه ، وقد حصل اختلاف كثير في المراد بالحرف السبعة
فقال بعضهم أن المراد بالحرف السبعة إلا ووجه التي يقع بها الاختلاف في
القراءة (راجع كتاب البيان لطاهر بن صالح بن احمد الجزائري طبع المنار
(ص ٣٧ - ٣٨) وقال بعضهم أنها أوجه من المعانى المتفقة بالاتفاق المختلفة
نحو أقبل وهم تعال وعدل وأسرع وانظر وأخر وامهل ونحوه (راجع من
٣٩ وما بعدها من الكتاب المذكور) وقال بعضهم أنها أمر وزجر وترغيب
وترهيب وجدل وقصص ومثل (ص ٤٧) وقال بعضهم أنها سبع لغات متفق
في القرآن لسبعة أجيال قبائل العرب مختلفة الألسن (ص ٤٩) وقال بعضهم
أن المراد بالسبعة الأحرف سبعة أوجه في أداء التلاوة وسکینیة النطق

بالكلمات التي فيها من الدغام والظهور والتقطيع وأعماله وأسبابه (ومنها
وقدرت وتسديدة وتحفيفات وتأديق لأن الكفر كانت المختلفة للآيات في هذه
الأوجه فيسأل الله تعالىهم ليقرأ كل إنسان بما يوافق لغته ويسهل على إنسانه
(أص ٩٩هـ) وقال غيري خلائق ذلك :

وقد يقال لخاقي أبو حاتم بن حياض البشري : اختلف أهل العلم في معنى
الأحرف للتبيه على تفسيره وعلمه قولاً (أص ٩٩هـ) وقال التعرف المرضي :
الواجبون الكفر بها متداخنة ولا ادري كمتداخنة ولا عمن نقلت الى أن قال وقد
ذلت كثيراً من المؤامر المراد بها القراءات السبع وهو جمل قبيح (ص ٦١) وقال
بعضهم هذا الحديث من المشكك الذي لا يدرى منه ما و قال اخر والمخاز
عندى أنه لم يستدل به الذي لا يدرى بأوليه .

ورأى أنبي جعفر بن محمد بن جعفر الطبراني صاحب التفسير الشهير في معنى
هذا الحديث أنه أنزل بسبعين آيات ويفى أن يكون المراد بالحديث القراءات
لأنه قال فاما ما اسكن من الاختلاف القراءة في رفع حرف وبجزه ونسبة
وتسكين حرف او نحر يكتبه ونقل حرف الى آخر مع اتفاق الصورة فمن معنى
قول النبي صلى الله عليه وسلم (أمرت أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف)
بمحزول لأنه معلوم أنه لا يختلف من حروف القرآن إنما اختلفت القراءة في
قراءته بهذه المعنى يوجب الماء كفر الماء به في قول أحد من علماء الامة :
(راجح الجزء الاول من تفسير القرآن للطبراني ص ٣٣ طبع المطبعة الاميرية)
والمؤلف قد تعرض لهذه المسألة في الفصل الخامس الذي عنوانه
«الشعر والتأهيل والهجاء» حيث تكلم على عدم ظهور اختلاف في الأوجه
(يريد بالوجه هنا الاختلافات الحالية في اللغة الواسعة أو ما يسميه القراءيون)

(Dialecte) لو تباعد في اللغة أو متباين في مذهب الكلام مع أن الكل
قيلة منها ولهجتها ومذهبها في الكلام وهو يريد بذلك أن تدل على أن
الشعر الذي لم يظهر فيه أمر بهذه الاختلافات علم يصدر عن هذه النقطة قال
إن القرآن الذي تلى بلغة واحدة والهجة واحدة هي لغة قريش ولهجتها لم
يكُن يتناوله القرآن من القبائل المختلفة حتى كثُرت القراءات وقد دلت اللهجات
فيه وتبينت تباينها كثُر الجد القراء والعلماء المتأخرون في ضبطه ومحققه وأقاموا
له علما أو علوماً خاصة وقد أشاروا إلى صاحب إلى ما يريده من الاختلاف في القراءات
فقال إنما يشير إلى اختلاف آخر يقبله العقل وليس به النقل وتفصيله ضرورة
اختلاف اللهجات بين قبائل العرب التي لم تستطع أن تغير حناجرها أو سلبيتها
وشهادتها القراءات كما كان يتلوه النبي وعشيرته من قريش فقرأ آية كهانة
تكلمت قاتالت حيث لم تكون تتميل قريش ومذلت حيث لم تكون تندو وقضرت
حيث لم تكون تضرر وسكت حيث لم تكون تسكن وأدمعت أو أختفت أو
نفقت حيث لم تكون تندهم ولا تخفى ولا تنفل

فالمؤلف لم يتعرض لمسألة القراءات من حيث أنها منزلة أو غير منزلة
وانما قال كثُرت القراءات وقد دلت اللهجات وقال إن الخلاف الذي وقع
في القراءات تفصيله ضرورة اختلاف اللهجات بين قبائل العرب التي لم تستطع
أن تغير حناجرها وأسلوبها وشهادتها فهو بهذا يصف الواقع وأن صحة رأي
من قال إن المقصود بالحرف السادس هو القراءات السبع فإن هذه
الاختلافات التي كانت واقعة فعلاً كانت طباهي السبب الذي دعى إلى الترجيح
النبي صلى الله عليه وسلم بأن يقرئ كل قوم بلغتهم حيث قال صلى الله عليه
 وسلم (إنه قد وسع لي أن أقرئي، كل قوم بلغتهم) وقال أيضاً (أتاني جبريل

قال أقرأ القرآن على حرف واحد ففقط أذن أمري لا تستطيع ذلك حتى
قال سبع مرات فقال لي أقرأ على سبعة أحرف (الخ) وإن لم يصح هذا
رأي فان نوع القراءات الذي عنده المؤلف إنما هو من نوع ما أشار إليه
الطبرى بقوله انه بمحزل عن قول النبي صلى الله عليه وسلم (أمرت أن أقرأ
القرآن على سبعة أحرف) لانه معلوم انه لا حرف من حروف القرآن
عما اختلفت القراءة في قراءته بهذه المعنى يوجب المراء به كفر المدارى به
في قول أحد من علماء الامة

ونحن نرى ان ما ذكره المؤلف في هذه المسألة هو بحث علمي لأنماض
بينه وبين الدين ولا اعتراض لنا عليه

« عن الامر الثالث »

من حيث ان حضرات المبلغين ينسون للاستاذ المؤلف أنه طعن في
كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم طعنا فاحشا من حيث نسبة قوله في ص ٧٢
من كتابه ونوع آخر من تأثير الدين في اتحاد الشر واصنافه الى الجاهلين
وهو ما يتصل بمعضم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه في قريش فلا مروءة
ما اقتنع الناس بان النبي يحب أن يكون صفوة بنى هاشم وأن يكون بنوهاشم
صفوة بنى عبد مناف وأن يكون بنو عبد مناف صفوة بنى قصى وأن يكون
صفوة قريش وقريش صفوة مضر ومضر صفوة عدنان وعدنان صفوة
العرب والعرب صفوة الانسانية كلها وقالوا ان ترمي المؤلف بالتعريض
بنسب النبي صلى الله عليه وسلم والتحقير من قدره تعدد على الدين وجرم
عظيم يسىء المسلمين والاسلام فهو قد اجترأ على أمر اذ لم يسبقه اليه كافر
ولازم شرك

المؤلف أورد هذه العبارة في كلامه على « الدين واتصال الشعر » والآسباب التي يعتقد أنها دعت المسلمين إلى انتقال الشعر وأنه كان يقصد بالاتصال في بعض الأطوار إلى إثبات صحة النبوة وصدق النبي وكان هذا النوع موجهاً إلى عامة الناس وقال بعد ذلك : والغرض من هذا الاتصال على ما يرجح - أنها هو أرضاء حاجات العامة الذين يريدون المجزرة في كل شيء ولا يكرهون أن يقول لهم أن من دلائل صدق النبي في رسالته أنه كان متظراً قبل أن يمجيء بدهر طويل ثم وصل إلى ما يتعلق بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسله في قريش

ونحن لا نزكي اعترافنا على بحثه على هذا النحو من حيث هو وإنما كل ما نلاحظه عليه أنه تكلم فيما يختص بأسرة النبي صلى الله عليه وسلم وأسلبه في قريش بعبارة خالية من كل احترام بل بشكل تهكمي غير لائق ولا يوجد في بحثه ما يدعوه لإبراد العبارة على هذا النحو

٤ عن الأمر الرابع

يقول حضرات المبلغين إن الاستاذ المؤلف أنكر أن للإسلام أولية في بلاد العرب وأنه دين إبراهيم اذ يقول أما المسلمون فقد أرادوا أن يثبتوا أن للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي وان خلاصة الدين الإسلامي وصفوته هي خلاصة الدين الحق الذي أوحاه الله إلى الأنبياء من قبل إلى أن قال وشاعت في العرب اثناء ظهور الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ثم أعرضت عنه لما أضلها المضلون وانصرفت إلى عبادة الآتونان الخ

وحيث أن كلام المؤلف هنا هو استمرار في بحث ي بيان أسباب انتقال
الشغف من حيث تأثير الدين على الانتحال ولا اعتراض على البحث من حيث
هو وقد قرر المؤلف في التحقيق أنه لم يذكر أن الإسلام دين إبراهيم ولا
أن لا أولية في الغرب وأن شأن ما ذكره في هذه المسألة كذا أن ما ذكر في
مثاله القتب برؤى الفصاق اقتناع المسلمين بأن الإسلام أولية وبأن دين
إبراهيم فاستخلوا بهذا الاقتناع وأثروا حول هذه المسألة من الشعر والأشعار
مثيل مما أثاروا حول مسألة القتب.

ونحن لا نرى اعتراضا على أن يكون مراده بما كتب في هذه المسألة
هو ما ذكره ولكننا نرى أنه كان سبيلاً للتغيير جداً في بعض عباراته كقوله :
ولم يكن أحد قد احتكر مثله إبراهيم ولا زعم لنفسه الانفراد به أو يلها فقد
أخذ المسلمين بزدن الإسلام في خلاصته إلى دين إبراهيم هذا الذي هو
أقدم وأدق من دين اليهود والمغاربي كقوله وشاعت في العرب أيام ظهور
الإسلام وبعد ذلك فكرة أن الإسلام يجده دين إبراهيم ومن هنا أخذوا
يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور . . .
لأن في إراد عباراته على هذا النحو ما يشعر بأنه يقصد شيئاً آخر بجانب
هذا المراد خصوصاً إذا قرنا بين هذه العبارات وبين ما يبق له أن ذكره
بشأن تشكيكه في وجود إبراهيم وما يتعلق به .

عن القانون

نصت المادة ١٢ من الأمر الملكي رقم ٤٤ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام

دستوري للدولة المصرية على أن حرية الاعتقاد مطلقة

لَا يُؤْخِذُ الْمُلْكَةَ وَهُنْ مُؤْمِنُو هُنْ لَهُنَّ الْأَئْمَانُ وَلَا يُخْرِجُهُنَّ وَلَا يُكْفُرُهُنَّ وَلَا يُعْلَمُ بِهِنَّ إِنَّمَا
الْأَئْمَانُ مَالٌ كُوْنَتْ فِي كُوْنَهُ أَوْ بِالْعَدْلِ أَوْ بِالْعَدْلِ وَالْعَدْلُ يَعْلَمُ بِهِنَّ الْمُلْكَةَ فِي خُدُودِ الْمُلْكَةِ لِنَّ
وَنَصَتِ الْمَادَةُ ١٤٩ مِنْهُ عَلَى أَنَّ الْأَئْمَانَ دِينَ الدُّولَةِ سَاءَ تَحْلِيلُهُ كَانَ لَا
فَإِنْ كُلَّ اِثْمَانٍ إِذْنٌ لِّحُرْبِهِ الْأَعْتَادِ رَبِيعٌ وَقِيدٌ وَلَا يُشَرِّطُهُ وَلَا يُحْرِمُهُ الرَّأْيُ فِي
خُدُودِ الْقَانُونِ فَلَمَّا أَنْ يَعْرِبَ عَنْ اعْتِقَادِهِ وَفَكَرَهَ بِالْقَوْلِ أَوْ بِالْعَدْلِ أَوْ بِالْعَدْلِ بِشَرْطِهِ
أَنْ لَا يَتَجاوزُ خُدُودَ الْقَانُونِ

وَقَدْ نَصَتِ الْمَادَةُ ١٣٩ مِنْ قَانُونِ الْعَقُوبَاتِ الْأَهْلِيِّ إِلَى عَقَابٍ كُلَّ تَعْدِي
يَقْمِ بِأَحَدِي طَرْقِ الْعَلَانِيَّةِ النَّصْوَضِ عَنْهَا فِي الْمَادَتَيْنِ ١٢٨ وَ ١٥٠ عَلَى أَحَدِ
الْأَدِيَّانِ الَّتِي يَؤْدِي شَعَائِرَهَا عَلَيْهَا
وَجْرِيَّهَا التَّعْدِيَّ عَلَى الْأَدِيَّانِ الْمَعَاقِبُ عَلَيْهَا يَمْسِكُهُ الْمَادَةُ الْمَذَكُورَةُ تَكُونُ
بِتَوْفِيرِ أَرْبَعَةِ أَزْكَانٍ .

الْأُولَى — التَّعْدِي

الثَّانِي — وَقْوَعُ التَّعْدِي بِأَخْدُ طَرْقِ الْعَلَانِيَّةِ الْمَيْلَةِ فِي الْمَادَتَيْنِ ١٢٨ وَ ١٥٠ عَقُوبَاتُهُ
الثَّالِث — وَقْوَعُ التَّعْدِي عَلَى أَحَدِ الْأَدِيَّانِ الَّتِي يَؤْدِي شَعَائِرَهَا عَلَيْهَا
الْأَرْبَعَ — الْفَحْضَدُ الْجَنَانِيُّ

«دُعَنُ الرَّكْنِ الْأَوَّلِ»

لَمْ يَذْكُرِ الْقَانُونُ بِشَأنِ هَذَا الرَّكْنِ فِي الْمَادَةِ الْأَلْفَاظِ «تَعْدِي» وَهَذَا الْفَظُّ
عَامَ يَمْكُنْ فِيهِمُ الرَّادِمَهُ بِالرجُوعِ إِلَى نَصِّ الْمَادَةِ بِاللُّغَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَقَدْ عَبَرَ
فِيهَا عَنْ التَّعْدِي بِالْفَظِّ Outage وَالْقَانُونُ قدْ أَسْتَعْمَلَ اهْفَاظَ Outage
هَذَا فِي الْمَادَاتَيْنِ ١٥٩ وَ ١٦٠ عَقُوبَاتٍ أَيْضًا وَلَا ذِكْرٌ مُعْنَاهُ فِي النُّصُرِ الْعَرَبِيِّيِّ
لِلْمَادَهُ الْمَذَكُورَهُ عَبَرَ فِي الْمَادَهُ ١٥٥ يَقُولُهُ «كُلُّ مَنْ اتَّهَمَ خَرْمَهُ ثَوْقِ الْمَادَتَيْنِ»

لأن الاتهامة تشمل كل هذه المعايير لادليل

وحيث أنه بالرجوع إلى الواقع أتي ذكرها الدكتور طه حسين والتي تكلمنا عنها تفصيلاً وتطبيقاً على القانون يتضح أن كلامه الذي بحثناه تحت عنوان «الامر الأول» فيه تحد على الدين الإسلامي لأنها انتهك حرمة هذا الدين بأن نسب إلى الإسلام أنه استغل قصة ملائكة هي قصة هجرة إسماعيل ابن إبراهيم إلى مكة وبناء إبراهيم وإسماعيل للكعبة وأعتبر هذه القصة أسطورة وأنها من تلقيق اليهود وإنها - مدح العهد ظهرت قبيل الإسلام إلى آخر ما ذكرناه تفصيلاً عند الكلام على الواقع وهو بكلامه هذا يرمي الدين الإسلامي بأنه مضلل في أمور هي عقائد في القرآن باعتبار أنها حقوق لا ميرية فيها كما أن كلامه الذي بحثناه تحت عنوان «الامر الرابع» قد أوردته على سودة تشعر بأن يريد بها إعفاء فكراته بشأن ما ذكر - أما كلامه بشأن نسب النبي صلى الله عليه وسلم فهو أن لم يكن فيه طعن ظاهر إلا أنه أوردده بعبارة تهمكيه تشف عن المخط من قوله - واما ما ذكره بشأن القراءات مما تكلمنا عنه في الامر الثاني فإنه بحث روى من الوجهة العلمية والدينية أيضا ولا شيء فيه يستوجب المواجهة لامن الوجهة الأدبية ولا من الوجهة القانونية

« عن الـركـنـ الثـانـي »

لَا كلام في هذا إلى كن لأن الطعن السابق بيانه قد وقع بطريق العذرية
لأنه ورد في كتاب الشمر الجاملي الذي طبع ونشر ويسمى في الحالات
العمومية والمؤلف معترف بهذا

« عن الركن الثالث »

لأنزاع في هذا الركن أيضاً لاز التعدى وقع على الدين الإسلامي
الذى تؤدى شعائره علينا وهو الدين الرسمى للدولة

« عن الركن الرابع »

هذا الركن هو الركن الأدبي الذى يجب أن يتتوفر في كل جريدة فيجب
إذن لمعاقبة المؤلف أن يقوم الدليل على توفر القصد الجنى في لدنه بعبارة أو صنع
يجب أن يثبت أنه إنما أراد بما كتبه أن يتعدى على الدين الإسلامي فإذا لم
يثبت هذا الركن فلا عقاب

أنكر المؤلف في التحقيقات أنه يريد الطعن على الدين الإسلامي، قال
أنه ذكر ما ذكر في سياق البحث العلمي وخدمة العلم لا غير غير مقيد بشيء
وقد اشار في كتابه تفصيلاً إلى الطريق الذي رسّمه للبحث ولا بد لنا هنا
من أن نشير إلى ما قرره المؤلف في التحقيق من أنه كمسلم لا يرتاتب في وجود
أبراهيم وأسماعيل وما يتصل بهما مما جاء في القرآن ولكن كمسلم مضطر إلى
أن يذعن لمناهج البحث فلا يسلم بالوجود العلمي التاريخي لا بآبراهيم وأسماعيل
 فهو يجرد من نفسه شخصيتين وقد وجد ما أورف قد شرح نظرية هذه
شرحاً مستفيضاً في مقال نشره بمجلة السياسة الآسيوية بالعدد نمرة ١٩
الصادر في ١٧ يوليه سنة ١٩٢٦ ص ٥ تحت عنوان العلم والدين وقد ذكر فيه
بالنص: فكل امرىء منا يستطيع إذا ذكر قليلاً أن يجد في نفسه شخصيتين
ممتازتين أحدهما عاقلة تبحث وتتقد وتحمل وتحير اليوم ما ذهبت إليه أمس
وتهدم اليوم ما بنته أمس والآخر شاعرة تلذ وتألم وترح وتحزن
وترضى وتغضب وترغب وترهب في غير نقد ولا بحث ولا تحليل وكلتا

الشخصيتين . تصلة بـ زاجنا و تكونون لا تنهي طبع أن تتعارض
من أحدا هما فـا الذي يرعنم أن تكون الشخصية الأولى عاملة باحثة نافذة وأن
تكون الشخصية الثانية هو مزيق مطمسة طامحة الى المثلث الأدنى

ولسنا نعترض على هذه النظرية أكثر مما اعترض به هو على نفسه
في مقاله حيث ذكر بهذه ذلك : ستفعل وكيف يمكن أن تجمع المتخاصمين
وليس أحاول بحثاً لهذا السؤال وإنما أحوالك على نفسك الخ ولا شئ
في أن عدم حماوة الإيجاب على هذا الاعتراض إنما هو عزمه عن الجواب
والمفهوم انه قد أورد هذا الاعتراض لأنه يتوجه حتى لا يوجه اليه

الحقيقة انه لا يمكن الجمع بين النقاصين في شخص واحد وفي وقت
واحد بل لا بد من أن تجعل أحدي المتندين بالآخر وقد أشار المؤلف
نفسه إلى هذا في نفس المقال في سياق كلامه على الخلاف بين العلم والدين
حيث قال يشتمل على ليس مستيقن ولا سبيل إلى أن يتفقا إلا أن ينزل أحدهما
لصاحبه عن شخصيته كلها

أما توزيع الاختصاصين الذي أصر الدكتور بجعله العلم من اختصاص
القوة العاقلة والدين من اختصاص القوة الشاعرة فليسنا ندركه والذي نفهمه
أنه العقل هو الأساس في القلم وفي الدين مما واداها وجدنا العلم والدين
يختلفان فسببا بذلك انه ليس لدينا العذر الكافى من كل منها - إنما نقدر
هذا بناء على ما نعرفه في أنفسينا أمما الدكتور فقد تكون لديه القدرة على
ما يقول وليس بذلك على الله تعالى

نجده في موضع الحديث عن حقيقة نبة المأوف فسواء لدينا ان صحيحة
فطوريه تحول بذلك الشخصين عاملة ومتغيره أو لم تصح فانيا على الفرضيات نرى انه

كتب ما كتب عن اعتقاد تام ولما قرأناها كتبه يامعاز وجدها منساقاً في كتاباته بعامل قوى مسلط على نفسه وقيد بذاته، لكنه الواقع أكيف قياده بحثه إلى ما كتب وهو واب كان قد أخطأ فيما كتب إلا أن الخطأ المصحوب باعتقاد الصواب شيء وتعهد الخطأ المصحوب بذاته التمادي

شيء آخر

وحيث أنه منه ملاحظة أن أغلب ما كتبه المؤلف مما يمس موضوع الشكوى وهو ما صبرنا بحثنا عليه أمّا هو تخيلات وأفراط واسئل اتجاهات لا تستند إلى دليل على صحيح فأنه كان يجب عليه أن يكون جريصاً في جرائه على ما أقدم عليه من الدين الإسلامي الذي هو دينه ودين الدولة التي هو من رجاهما المسؤول عن نوع من العمل فيها وإن بالاحظ من كره الخاص في الوسط الذي يعمل فيه - صحيح أنه كتب عن اعتقاد باز بحثه العلمي يقتضيه ولكنه منه هذا كان مقدراً لمركته تماماً وهذا الشعور ظاهر من عبارات كثيرة في كتاباته منها قوله : وأكاد أثق بأن فريقاً منهم سيلاقونه ساخطين عليه بأون فريقاً آخر سيزورون عنه أذوراً أو لكتني على سخط أولئك وأذوراً هؤلاً ، أريد أن أذيع هذا البحث

ان المؤلف فضلاً لا ينكر في سلوكه طريق جديده للبحث حذافيه حذوا العلاء من الغربيين ولكنه لشدة تأثير نفسه مما أخذ عنهم قد تورط في بحثه حتى تخيل حقاً ما ليس بحق أو مالا يزال في حاجة إلى اثبات انه حق - انه قد سلك طريقاً مظلماً فكان يجب عليه أن يسير على مهل وإن بحثاً في سيره حتى لا يضل ولكنه اقدم بغير احتياط فكانت النتيجة غير محمودة

وحيث انه مما تقدم يتضح ان غرض المؤلف لم يكن مجرد الطعن والتعدى على الدين بل ان العبارات الماسة بالدين التي اوردتها في بعض المواقف من كتابه انما قد اوردتها في سبيل البحث العلمي مع اعتقاده ان بحثه يقتضيها وحيث انه من ذلك يكون القصد الجنائي غير متوفّر

« فلذلك »

رئيس نيابة

مصر

تحفظ الاوراق ادارياً

القاهرة في ٣٠ مارس سنة ١٩٦٧

اطلبوا
اعترافات موسى
والشروع والارتفاع
أو
صبر الازانة ونور اليقنة
و
معنى الزواج

من عموم المكتب الشهيرة بمصر والجهات
ومن المكتبة المصرية لصاحبها حسين حسين بمصر

